



Tourisme en bref

Suivi mensuel du rendement de l'industrie touristique du Canada

Novembre 2017
Volume 13, numéro 11

POINTS SAILLANTS

- En 2017, le Canada a franchi pour la première fois le cap des 19 millions d'arrivées pour la période de janvier à novembre et accueilli près de 19,5 millions de visiteurs pour un séjour d'une nuit ou plus. Le nombre d'arrivées de touristes étrangers au Canada pourrait bien dépasser les 20,8 millions en 2017 et surpasser le record d'arrivées de 20,1 millions atteint en 2002.
- En novembre 2017, les arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des marchés étrangers de Destination Canada (DC) ont augmenté de 7,6 %. Cette hausse est attribuable à la croissance à deux chiffres enregistrée tant dans les marchés étrangers autres que les États-Unis que pour les arrivées par avion en provenance des États-Unis (+14,9 % dans les deux cas). Les arrivées en voiture des États-Unis étaient quant à elles identiques (0 %) à celles de novembre 2016. Certains résultats de novembre étaient semblables à ceux du mois précédent : les arrivées des marchés de DC en Asie-Pacifique (+19,5 %) et en Amérique latine (+67,2 %) ont affiché une croissance à deux chiffres, alors que celles des marchés européens ont reculé (-2,7 %), les hausses enregistrées en Allemagne (+13,8 %) et en France (+1,6 %) n'ayant pas suffi à compenser le fléchissement constant des arrivées en provenance du Royaume-Uni (-12,5 %).
- Pour la période de janvier à novembre 2017, les plus fortes augmentations du nombre d'arrivées de voyageurs pour un séjour d'une nuit ou plus ont été observées en provenance des dix marchés étrangers (États-Unis exclus) de DC (+9,3 %), des États-Unis par avion (+6,4 %) et des États-Unis par des moyens de transport autres que l'avion et la voiture (+10,1 %). Pendant cette période, les arrivées en voiture des États-Unis sont restées stables (0 %) par rapport à celles de la même période en 2016.
- En novembre 2017, les marchés de DC en Amérique latine ont enregistré une croissance de 67,2 %, la deuxième en importance depuis le début de 2017, ce qui a porté la croissance pour la période de janvier à novembre à un nombre record de +42,6 %. Le Mexique et le Brésil ont tous deux continué de bénéficier du remplacement des exigences de visa par l'autorisation de voyage électronique (AVE), instaurée pour les citoyens mexicains en décembre 2016 et pour certains citoyens brésiliens en mai 2017. En novembre 2017, les arrivées en provenance du Mexique ont en outre profité de la multiplication par deux, pour le deuxième mois consécutif, de la capacité aérienne directe entre Mexico et le Canada.
- Un lien étroit ressort entre l'augmentation de la capacité aérienne directe vers le Canada et les arrivées de voyageurs des marchés étrangers de DC en novembre 2017. Alors que le nombre de sièges disponibles sur des vols vers le Canada a presque doublé (+97,9 %), les arrivées par vol direct en provenance des marchés latino-américains ont progressé de 146,3 % par rapport à novembre 2016. On a observé une tendance similaire dans les marchés de l'Asie-Pacifique (+10,5 % pour la capacité aérienne; +14,9 % pour les arrivées par vol direct). En Europe, le passage à des appareils de plus grande capacité a entraîné une augmentation du nombre de sièges (+3,8 %), mais également une baisse du nombre de vols offerts (-1,6 %), ce qui s'est traduit par un recul de 3,3 % des arrivées par vol direct.

Statistique Canada a publié, avec les données de novembre 2017, la note suivante : Les données du programme du Dénombrement à la frontière de Statistique Canada sont produites à partir des données administratives provenant de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) concernant tous les voyageurs internationaux dont l'entrée ou le retour au Canada a été autorisé. Cela inclut les résidents du Canada, des États-Unis et ceux d'outre-mer qui entrent au Canada en provenance de l'étranger.

En 2017, l'ASFC a entrepris l'implantation des bornes d'inspection primaires (BIP) dans les aéroports du Canada. Le système BIP remplace les cartes de déclaration E-311 qui sont remplies par les voyageurs internationaux entrant au Canada. À la fin de novembre, le système BIP avait été déployé

dans les aéroports suivants : Macdonald-Cartier, Ottawa (mars 2017), Vancouver (avril 2017), Toronto International Airport T3 (juin 2017), Edmonton (septembre 2017), Halifax (octobre 2017) et Pierre-Elliott Trudeau, Montréal (novembre 2017).

En attendant de recevoir les données du BIP, Statistique Canada a préparé des estimations préliminaires pour les aéroports où le BIP a été implanté. Ces estimations sont fondées sur le nombre total de voyageurs internationaux par aéroport, déclaré par l'ASFC, tandis que la répartition entre les voyageurs canadiens, américains et pour chacun des pays d'outre-mer est modélisée sur les données et les tendances historiques utilisant un modèle semblable à l'ajustement désaisonnalisé.

Statistique Canada a récemment conclu une entente avec l'ASFC concernant l'accès à ces données et compte réviser prochainement les estimations pour ces aéroports, de même que les totaux provinciaux et nationaux auxquels elles contribuent.

Il est aussi à noter que les données du point d'entrée terrestre de Douglas (Colombie-Britannique) sont en partie des estimations et qu'elles seront ultérieurement révisées. Les arrivées dans les aéroports dotés du système BIP et au point d'entrée terrestre de Douglas ont représenté respectivement 59 % et 5 % du nombre total d'arrivées en provenance des marchés étrangers de Destination Canada en novembre 2017.

RACCOURCIS

Tableau de bord du rendement de l'industrie

	Novembre 2017	Janv. – nov.
✈ Arrivées pour une nuit ou plus¹		
Total – International	↑ 8,6 %	↑ 4,4 %
11 marchés de DC**	↑ 7,6 %	↑ 4,4 %
<i>États-Unis</i>	↑ 6,0 %	↑ 3,1 %
<i>10 autres marchés étrangers</i>	↑ 14,9 %	↑ 9,3 %
Marchés non ciblés par DC	↑ 16,2 %	↑ 4,1 %
✈ Capacité aérienne²		
Total – International	↑ 1,9 %	↑ 3,5 %
11 marchés de DC**	↑ 7,4 %	↑ 6,5 %
Marchés non ciblés par DC	↓ -1,8 %	↑ 1,4 %
🏠 Indicateurs nationaux de rendement du secteur hôtelier³		
Taux d'occupation*	↑ 2,4	↑ 1,8
Revenu par chambre disponible	↑ 4,1 %	↑ 4,9 %
Tarif quotidien moyen	↑ 8,4 %	↑ 7,9 %

Remarques :

Les données du tableau de bord du rendement de l'industrie indiquent les variations d'une année sur l'autre.

* Variations en points de pourcentage.

** Les 11 marchés ciblés par DC sont les États-Unis, la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Australie, la Chine, l'Inde, le Japon, la Corée du Sud, le Brésil et le Mexique.

Sources :

1. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

2. IATA-Diio *SRS Analyser*.

3. CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur www.cbre.ca.

OBSERVATION DES MARCHÉS DE DC

	Marché	Arrivées pour une nuit ou plus ⁱ		Arrivées – Variation annuelle (%)		Capacité aérienne ⁱⁱ		Devise par rapport au CAD ⁱⁱⁱ	
		Nov. 2017	Janv. – nov.	Nov. 2017	Janv. – nov.	Nov. 2017	Janv. – nov.	Moyenne nov. 2017	Moyenne de janv. à nov.
États-Unis	États-Unis	754 760	13 384 233	6,0 %	3,1 %	5,5 %	3,8 %	-5,0 %	-1,9 %
Marchés de l'Europe	France	20 871	532 353	1,6 %	4,8 %	2,6 %	2,7 %	3,6 %	-0,8 %
	Allemagne	16 012	372 865	13,8 %	5,7 %	3,4 %	10,0 %	3,6 %	-0,8 %
	Royaume-Uni	28 503	748 033	-12,5 %	-3,7 %	4,7 %	3,1 %	1,1 %	-7,7 %
Marchés de l'Asie-Pacifique	Australie	14 588	338 170	4,3 %	12,9 %	-2,6 %	30,2 %	-3,8 %	1,1 %
	Chine	29 121	639 085	23,7 %	11,3 %	13,0 %	26,5 %	-1,7 %	-4,2 %
	Inde	15 504	235 452	33,1 %	18,0 %	35,6 %	53,9 %	-0,8 %	1,1 %
	Japon	16 913	287 626	-4,7 %	0,2 %	1,3 %	7,4 %	-8,5 %	-5,5 %
	Corée du Sud	16 726	268 567	54,6 %	16,6 %	1,4 %	17,5 %	0,5 %	0,2 %
Marchés de l'Amérique latine	Brésil	8 694	125 405	73,4 %	22,0 %	43,3 %	-21,4 %	-2,7 %	7,4 %
	Mexique	17 809	326 293	64,4 %	52,5 %	111,5 %	70,0 %	0,6 %	-3,8 %
Total – 11 marchés de DC		939 501	17 258 082	7,6 %	4,4 %				
Reste du monde		122 779	2 192 421	16,2 %	4,1 %				
Total – International		1 062 280	19 450 503	8,6 %	4,4 %				

Sources :

i. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

ii. IATA-Diio *SRS Analyser*.

iii. Banque du Canada.

Remarques :

i. Les données sur les arrivées sont des estimations provisoires et peuvent changer.

ii. La capacité aérienne indique la variation du nombre total de sièges sur les vols commerciaux réguliers directs au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de l'année précédente et depuis le début de l'année par rapport à la même période de l'année précédente.

iii. La variation du taux de change est calculée sur la valeur moyenne du dollar canadien au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de l'année précédente et depuis le début de l'année par rapport à la même période de l'année précédente.

ÉTATS-UNIS

Arrivées au Canada en provenance des États-Unis

MOIS À L'ÉTUDE :

+6,0 % ↑ VARIATION ANNUELLE



JANV. – NOV. :

+3,1 % ↑ VARIATION ANNUELLE

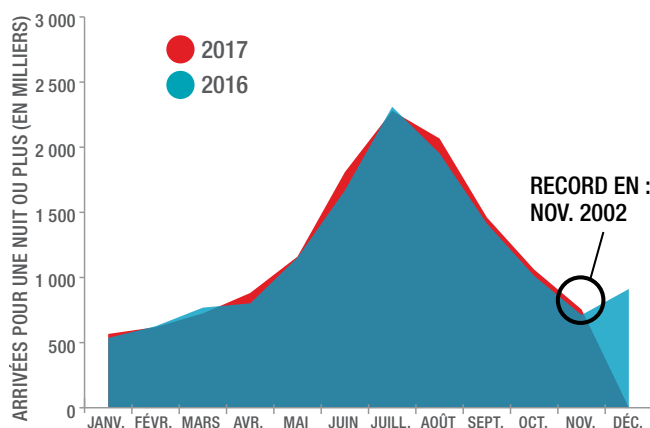
Arrivées pour une nuit ou plus

	Nov. 2017		Janv. – nov.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Voiture	407 340	0,0	7 456 399	0,0
Avion	308 905	14,9	4 443 217	6,4
Autres	38 515	7,9	1 484 617	10,1
Total – États-Unis	754 760	6,0	13 384 233	3,1

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



Variation des arrivées en provenance des États-Unis



États-Unis – Indicateurs clés

Capacité aérienneⁱ	Nov. 2017	5,5 %
	Janv. – nov.	3,8 %
Taux de changeⁱⁱ	Nov. 2017	-5,0 %
	Janv. – nov.	-1,9 %
Indice de confiance des consommateurs (1985 = 100)ⁱⁱⁱ	Nov. 2017	128,6
	Mois précédent	126,2
Nombre record d'arrivées pour la période janv. – nov.^{iv}	Année record précédente	2002
	% des arrivées par rapport au record précédent	87,8 %

Sources :
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Indice de confiance des consommateurs du Conference Board (États-Unis).
iv. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- Les arrivées de visiteurs des États-Unis pour un séjour d'une nuit ou plus ont enregistré un quatrième mois consécutif de forte croissance en novembre 2017, avec une hausse de 6,0 % par rapport à novembre 2016. Cette croissance était attribuable à une forte progression des arrivées par d'autres moyens de transport, comme l'autocar, le train et le bateau (+14,9 %), ainsi que des arrivées en avion (+7,9 %), tandis que les arrivées en voiture restaient stables par rapport à novembre 2016 (variation de 0,0 %).
- Le nombre d'arrivées en provenance des États-Unis a également augmenté pour la période de janvier à novembre (+3,1 %), la croissance la plus forte étant attribuable aux arrivées par d'autres moyens de transport (+10,1 %) et en avion (+6,4 %), tandis que les arrivées en voiture restaient stables par rapport à la même période en 2016. On a dénombré 13,4 millions de visiteurs venus des États-Unis durant les 11 premiers mois de 2017, un nombre qui n'avait pas été atteint depuis 2005 pour cette période.
- Bien que la valeur du dollar américain ait continué de reculer par rapport au dollar canadien (novembre : -5,0 %; cumul annuel : -1,9 %), l'accroissement constant de la capacité aérienne entre le Canada et les États-Unis (novembre : +5,5 %; cumul annuel : +3,8 %) a favorisé l'augmentation continue du nombre d'arrivées par avion au Canada en provenance des États-Unis.
- Tant pour novembre que pour la période de janvier à novembre, la majorité des visiteurs américains qui ont franchi la frontière en voiture¹ pour un séjour d'une nuit ou plus l'ont fait à partir des États de New York (novembre : 19,8 %; cumul annuel : 18,1 %), de Washington (novembre : 18,2 %; cumul annuel : 14,7 %) ou du Michigan (novembre : 12,6 %; cumul annuel : 11,4 %).
- Après une hausse marquée en octobre 2017, l'indice de confiance des consommateurs publié par le Conference Board des États-Unis a encore grimpé de 2,4 points pour atteindre 128,6 en novembre 2017.

¹ L'information sur les États américains d'origine se fonde sur les données du système intégré de ligne d'inspection primaire (LIP) recueillies auprès des résidents américains qui arrivent au Canada dans une automobile immatriculée aux États-Unis.

EUROPE

Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Europe

MOIS À L'ÉTUDE :

-2,7 % ↓ VARIATION ANNUELLE



JANV. – NOV. :

+1,0 % ↑ VARIATION ANNUELLE

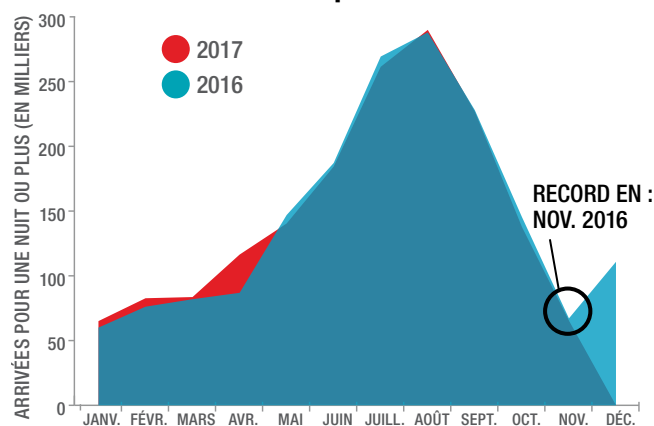
Arrivées pour une nuit ou plus

	Nov. 2017		Janv. – nov.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Marchés de l'Europe	65 386	-2,7	1 653 251	1,0
Royaume-Uni	28 503	-12,5	748 033	-3,7
France	20 871	1,6	532 353	4,8
Allemagne	16 012	13,8	372 865	5,7
Reste de l'Europe	54 558	90,1	1 027 650	21,4
Italie	6 158	25,2	126 463	5,6
Pays-Bas	6 328	34,5	130 741	1,1
Espagne	3 373	3,9	88 701	12,1
Suisse	4 548	13,5	119 946	-1,9
Autres pays	34 151	13,0	561 799	4,5
Total – Europe	119 944	5,0	2 680 901	2,1



Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Europe



Marchés de l'Europe – Indicateurs clés

		France	Allemagne	R.-U.
Capacité aérienneⁱ	Nov. 2017	2,6 %	3,4 %	4,7 %
	Janv. – nov.	2,7 %	10,0 %	3,1 %
Taux de changeⁱⁱ	Nov. 2017	3,6 %	3,6 %	1,1 %
	Janv. – nov.	-0,8 %	-0,8 %	-7,7 %
Nombre record d'arrivées pour la période janv. – nov.ⁱⁱⁱ	Année record précédente	2016	1996	2007
	% des arrivées par rapport au record précédent	104,8 %	85,1 %	88,3 %

Sources :
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- Novembre 2017 a vu les arrivées chuter encore une fois depuis les marchés européens de DC, leur nombre reculant de 2,7 % par rapport à novembre 2016. Une fois de plus, la tendance à la baisse est attribuable au recul des arrivées en provenance du Royaume-Uni (-12,5 %), compensée en partie seulement par les excellents résultats de l'Allemagne (+13,8 %) et la légère hausse des arrivées de voyageurs français (+1,6 %) en novembre 2017.
- Les arrivées de voyageurs de cette région enregistrées pour la période de janvier à novembre ont augmenté de 1,0 % par rapport à la même période en 2016, atteignant un sommet pour cette période. Cette solide progression est surtout attribuable aux arrivées en provenance de l'Allemagne (+5,7 %) et de la France (+4,8 %).
- En 2017, les arrivées de voyageurs français ont atteint de nouveaux sommets, tant pour un mois de novembre (+1,6 %) que pour la période de janvier à novembre (+4,8 %). La constante augmentation de la capacité aérienne vers le Canada (novembre : +2,6 %; cumul annuel : +2,7 %) a favorisé la croissance des arrivées par vol direct depuis la France (novembre : +5,8 %; cumul annuel : +7,1 %); ce mode d'entrée au Canada a d'ailleurs progressé plus vite dans ce marché que les autres moyens de transport.
- De tous les marchés européens de DC, l'Allemagne a connu la plus forte hausse du nombre d'arrivées en novembre 2017 (+13,8 %), marquant un nouveau record pour les arrivées de ce mois. Ce marché a également enregistré la plus forte croissance des arrivées pour la période de janvier à novembre (+5,7 %) dans cette région. Les arrivées de voyageurs allemands ont progressé, quel que soit le mode d'entrée, aussi bien en novembre que pour la période de janvier à novembre.
- Dans le climat de pessimisme qui règne au Royaume-Uni quant aux répercussions économiques du Brexit, le Canada a vu chuter les arrivées en provenance de ce pays pour le septième mois consécutif en novembre 2017. La capacité aérienne directe entre le Royaume-Uni et le Canada a augmenté en novembre (+4,7 %), poursuivant la tendance positive observée en octobre, mais la faiblesse relative de la livre britannique (novembre : +1,1 %; cumul annuel : -7,7 %) a réduit le pouvoir d'achat des Britanniques au Canada.

Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Europe

- Pour la période de janvier à novembre 2017, 69,4 % des visiteurs des trois marchés européens de DC sont arrivés par vol direct, principalement à Toronto (36,4 %) et à Montréal (31,5 %).

- Le nombre total d'arrivées par vol direct depuis les marchés européens de DC a légèrement progressé pour la période de janvier à novembre par rapport à la même période en 2016 (+1,2 %), tandis que les arrivées via les États-Unis ont quelque peu reculé, tant par voie aérienne (-2,1 %) que par voie terrestre (-1,8 %).

		France	Allemagne	R.-U.	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	64 459	98 061	255 488
		Variation annuelle (%)	11,3 %	2,3 %	-6,0 %
		% du total	12,1 %	26,3 %	34,2 %
	YVR	Arrivées	18 212	63 195	132 699
		Variation annuelle (%)	4,8 %	14,4 %	5,7 %
		% du total	3,4 %	16,9 %	17,7 %
	YUL	Arrivées	272 107	41 071	47 831
		Variation annuelle (%)	9,8 %	2,4 %	-3,0 %
		% du total	51,1 %	11,0 %	6,4 %
	YYC	Arrivées	3 327	21 855	64 438
		Variation annuelle (%)	-35,6 %	-13,2 %	-2,5 %
		% du total	0,6 %	5,9 %	8,6 %
Tous les autres aéroports	Arrivées	4 861	20 606	39 093	
	Variation annuelle (%)	1,5 %	9,5 %	7,8 %	
	% du total	0,9 %	5,5 %	5,2 %	
Total partiel	Arrivées	362 966	244 788	539 549	
	Variation annuelle (%)	7,1 %	3,1 %	-3,1 %	
	% du total	68,2 %	65,7 %	72,1 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	137 586	55 850	107 153
		Variation annuelle (%)	4,0 %	4,6 %	-11,8 %
		% du total	25,8 %	15,0 %	14,3 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	2 041	31 153	45 140
		Variation annuelle (%)	-39,6 %	47,9 %	5,7 %
		% du total	0,4 %	8,4 %	6,0 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	29 893	40 890	56 179
		Variation annuelle (%)	-10,2 %	1,1 %	1,1 %
		% du total	5,6 %	11,0 %	7,5 %
Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus		532 353	372 865	748 033	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada. Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

ASIE-PACIFIQUE

Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

MOIS À L'ÉTUDE :

+19,5 % ↑ VARIATION ANNUELLE

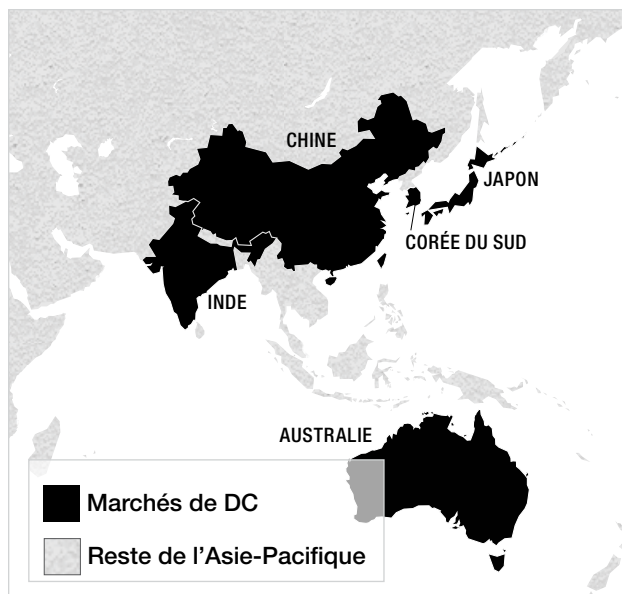


JANV. – NOV. :

+11,2 % ↑ VARIATION ANNUELLE

Arrivées pour une nuit ou plus

Marchés de l'Asie-Pacifique	Nov. 2017		Janv. – nov.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Marchés de l'Asie-Pacifique	92 852	19,5	1 768 900	11,2
Australie	14 588	4,3	338 170	12,9
Chine	29 121	23,7	639 085	11,3
Inde	15 504	33,1	235 452	18,0
Japon	16 913	-4,7	287 626	0,2
Corée du Sud	16 726	54,6	268 567	16,6
Reste de l'Asie-Pacifique	39 550	6,1	695 283	-0,3
Hong Kong	5 954	-15,2	136 476	-3,8
Taiwan	7 097	2,4	96 351	-0,2
Autres pays	26 499	19,0	462 456	3,6
Total – Asie-Pacifique	132 402	16,2	2 464 183	8,3

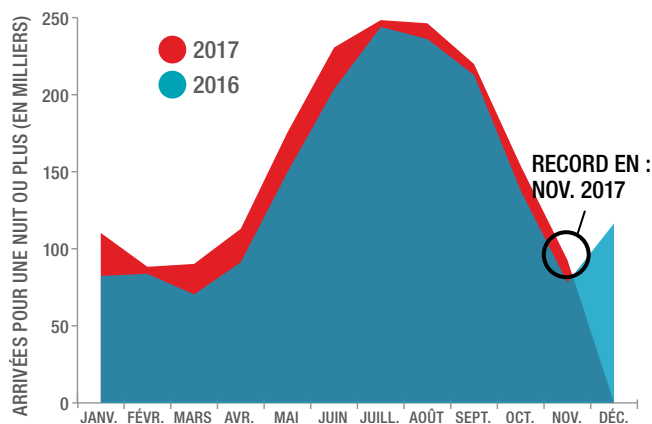


Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

Marchés de l'Asie-Pacifique – Indicateurs clés

		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud
Capacité aérienneⁱ	Nov. 2017	-2,6 %	13,0 %	35,6 %	1,3 %	1,4 %
	Janv. – nov.	30,2 %	26,5 %	53,9 %	7,4 %	17,5 %
Taux de changeⁱⁱ	Nov. 2017	-3,8 %	-1,7 %	-0,8 %	-8,5 %	0,5 %
	Janv. – nov.	1,1 %	-4,2 %	1,1 %	-5,5 %	0,2 %
Nombre record d'arrivées pour la période janv. – nov.ⁱⁱⁱ	Année record précédente	2016	2016	2016	1996	2016
	% des arrivées par rapport au record précédent	112,9 %	111,3 %	118,0 %	46,6 %	116,6 %

Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique



Sources :
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- L'impressionnante croissance des arrivées en provenance de la Corée du Sud (+54,6 %), de l'Inde (+33,1 %) et de la Chine (+23,7 %) a propulsé les arrivées au Canada de visiteurs des marchés de DC en Asie-Pacifique vers un nouveau sommet en novembre 2017 (+19,5 % par rapport à novembre 2016). Le nombre d'arrivées en provenance de l'Australie a également grimpé (+4,3 %), tandis que le Japon a été le seul marché de la région à afficher des résultats décevants (-4,7 %) par rapport à 2016.
- Le cumul annuel des arrivées de la région de l'Asie-Pacifique a également atteint un nouveau sommet (+11,2 %). Quatre des cinq marchés ont connu une très forte croissance à deux chiffres : l'Inde (+18,0 %), la Corée du Sud (+16,6 %), l'Australie (+12,9 %) et la Chine (+11,3 %). Les arrivées de visiteurs japonais (+0,2 %) ont progressé au ralenti comparativement à celles des autres marchés, sans pour autant reculer par rapport aux 11 premiers mois de 2016.
- Des records d'arrivées ont été établis non seulement pour la région, mais pour quatre de ses cinq marchés : la Chine, l'Australie, la Corée du Sud et l'Inde, tant en novembre que pour la période de janvier à novembre.
- Bien que les cinq marchés de l'Asie-Pacifique aient connu une certaine faiblesse de leur devise par rapport au dollar canadien durant cette période, les plus fortes répercussions se sont fait sentir au Japon, marqué par une constante tendance à la baisse des arrivées et un yen en recul de 8,5 % par rapport au dollar canadien en novembre 2017 et de 5,5 % en cumul annuel, comparativement aux mêmes périodes de 2016.
- L'accroissement de la capacité aérienne entre la région de l'Asie-Pacifique et le Canada durant les 11 premiers mois de 2017, surtout en Inde (+53,9 %), en Australie (+30,2 %) et en Chine (+26,5 %), a favorisé la solide croissance des arrivées en provenance de cette région pour la période de janvier à novembre, et particulièrement des arrivées par vol direct, en hausse de 16,5 % au total pour les cinq marchés.

Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

- Pour la période de janvier à novembre 2017, la progression des arrivées par vol direct depuis les marchés de DC en Asie-Pacifique a surtout profité aux aéroports de Vancouver (qui a accueilli 50,2 % des arrivées par vol direct) et de Toronto (41,3 %).
- De janvier à novembre 2017, on a observé un recul des arrivées par voie terrestre via les États-Unis dans quatre des cinq marchés de l'Asie-Pacifique, la seule exception étant la Corée du Sud. Le Japon et la Chine ont aussi enregistré une baisse du nombre d'arrivées par voie aérienne via les États-Unis et par voie maritime.

			Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	15 703	197 528	117 862	70 759	58 234
		Variation annuelle (%)	5,2 %	11,2 %	42,5 %	5,3 %	29,8 %
		% du total	4,6 %	30,9 %	50,1 %	24,6 %	21,7 %
	YVR	Arrivées	107 175	238 603	26 646	115 958	70 220
		Variation annuelle (%)	36,1 %	10,7 %	10,5 %	10,5 %	-2,7 %
		% du total	31,7 %	37,3 %	11,3 %	40,3 %	26,1 %
	YUL	Arrivées	2 556	34 880	9 461	1 672	912
		Variation annuelle (%)	7,0 %	105,9 %	11,9 %	-16,6 %	53,0 %
		% du total	0,8 %	5,5 %	4,0 %	0,6 %	0,3 %
	YYC	Arrivées	1 338	12 271	8 094	15 725	1 722
		Variation annuelle (%)	-5,4 %	100,0 %	4,5 %	-17,7 %	-20,9 %
		% du total	0,4 %	1,9 %	3,4 %	5,5 %	0,6 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	934	667	3 469	260	194
		Variation annuelle (%)	1,0 %	0,2 %	2,8 %	0,1 %	0,2 %
		% du total	0,3 %	0,1 %	1,5 %	0,1 %	0,1 %
Total partiel	Arrivées	127 706	483 949	165 532	204 374	131 282	
	Variation annuelle (%)	29,8 %	16,0 %	31,2 %	5,6 %	9,4 %	
	% du total	37,8 %	75,7 %	70,3 %	71,1 %	48,9 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	127 054	87 486	32 483	59 289	36 698
		Variation annuelle (%)	5,3 %	-1,7 %	8,9 %	-7,8 %	11,9 %
		% du total	37,6 %	13,7 %	13,8 %	20,6 %	13,7 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	47 652	15 247	9 608	4 387	5 512
		Variation annuelle (%)	18,9 %	-2,4 %	4,1 %	-8,7 %	23,9 %
		% du total	14,1 %	2,4 %	4,1 %	1,5 %	2,1 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	35 685	52 458	27 858	19 603	95 094
		Variation annuelle (%)	-11,4 %	-0,3 %	-19,4 %	-17,5 %	31,0 %
		% du total	10,6 %	8,2 %	11,8 %	6,8 %	35,4 %
Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus			338 170	639 085	235 452	287 626	268 567

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

AMÉRIQUE LATINE

Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Amérique latine

MOIS À L'ÉTUDE :

+67,2 % ↑ VARIATION ANNUELLE



JANV. – NOV. :

+42,6 % ↑ VARIATION ANNUELLE

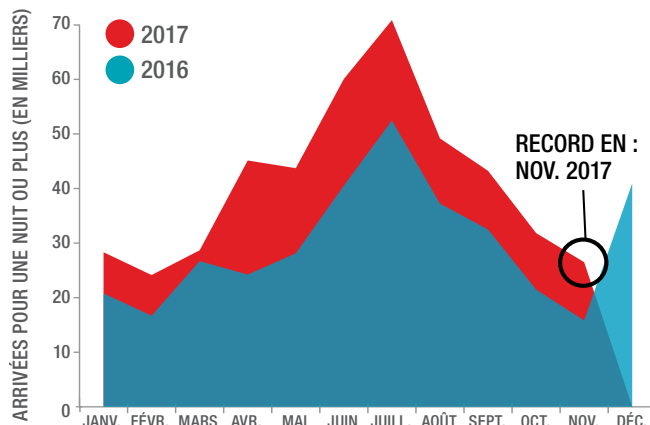
Arrivées pour une nuit ou plus

	Nov. 2017		Janv. – nov.	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Marchés de l'Amérique latine	26 503	67,2	451 698	42,6
Brésil	8 694	73,4	125 405	22,0
Mexique	17 809	64,4	326 293	52,5
Reste de l'Amérique latine	18 847	24,7	335 049	9,4
Total – Amérique latine	45 350	46,5	786 747	26,3

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Amérique latine



Marchés de l'Amérique latine – Indicateurs clés

		Brésil	Mexique
Capacité aérienneⁱ	Nov. 2017	43,3 %	111,5 %
	Janv. – nov.	-21,4 %	70,0 %
Taux de changeⁱⁱ	Nov. 2017	-2,7 %	0,6 %
	Janv. – nov.	7,4 %	-3,8 %
Nombre record d'arrivées pour la période janv. – nov.ⁱⁱⁱ	Année record précédente	2015	2008
	% des arrivées par rapport au record précédent	121,8 %	131,7 %

Sources :
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

AMÉRIQUE LATINE

- Les arrivées de voyageurs en provenance des marchés latino-américains de DC ont atteint de nouveaux sommets en novembre 2017, tant pour le mois de novembre (+67,2 %) que pour la période de janvier à novembre (+42,6 %), devançant toutes les autres régions de DC. Les changements récemment apportés aux exigences d'AVE et de visa imposées aux voyageurs mexicains et brésiliens ont favorisé l'essor de la région en 2017.
- Ayant déjà fracassé, en août 2017, son record annuel d'arrivées établi en 2016, le Mexique a poursuivi sur sa lancée en novembre 2017, atteignant de nouveaux sommets d'arrivées, tant en novembre (+64,4 %) que pour les 11 premiers mois de l'année (+52,5 %). La capacité aérienne directe entre le Mexique et le Canada a plus que doublé en novembre (+111,5 %), ce qui a favorisé une hausse considérable des arrivées par vol direct pour le mois (+185,0 %). La dépréciation du peso par rapport au dollar canadien (novembre : +0,6 %; cumul annuel : -3,8 %) n'a pas semblé nuire aux voyages de Mexicains au Canada.
- Le Brésil a aussi enregistré un autre mois record pour ce qui est des arrivées de voyageurs au Canada. Ayant déjà dépassé son total d'arrivées de 2016 dès octobre 2017, ce marché a établi de nouveaux records d'arrivées tant pour un mois de novembre (+73,4 %) que pour la période de janvier à novembre (+22,0 %). Même si la capacité aérienne vers le Canada a augmenté en novembre 2017 (+43,3 %) pour un deuxième mois consécutif, elle était encore inférieure à celle de 2016 pour la période de janvier à novembre (-21,4 %). Le pouvoir d'achat du réal au Canada a encore reculé en novembre (-2,7 %), mais est demeuré supérieur à celui de 2016 pour la période de janvier à novembre (+7,4 %).

Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Amérique latine

- Les arrivées en provenance du Mexique ont augmenté par tous les moyens de transport, sauf par voie terrestre via les États-Unis. Dans ce dernier cas, le nombre d'arrivées a chuté en dessous du niveau de 2016, tant pour le mois de novembre (-75,9 %) que pour la période de janvier à novembre (-10,6 %).

- Les arrivées en provenance du Brésil ont augmenté par tous les moyens de transport. En novembre, la plus forte croissance a été celle des arrivées par voie terrestre via les États-Unis (+91,7 %), tandis que la croissance pour la période de janvier à novembre a été relativement la même qu'il s'agisse d'arrivées par vol direct (+24,5 %), par voie aérienne via les États-Unis (+20,4 %) ou par voie terrestre via les États-Unis (+19,3 %).
- Pour la période de janvier à novembre 2017, 62,2 % des visiteurs des deux marchés sont arrivés par vol direct, principalement à Toronto.

			Brésil	Mexique
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	60 844	99 073
		Variation annuelle (%)	23,1 %	80,9 %
		% du total	48,5 %	30,4 %
	YVR	Arrivées	1 890	54 511
		Variation annuelle (%)	40,7 %	44,5 %
		% du total	1,5 %	16,7 %
	YUL	Arrivées	2 449	51 866
		Variation annuelle (%)	47,3 %	146,2 %
		% du total	2,0 %	15,9 %
	YYC	Arrivées	202	8 312
		Variation annuelle (%)	55,4 %	174,3 %
		% du total	0,2 %	2,5 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	239	1 537
		Variation annuelle (%)	0,5 %	1,3 %
		% du total	0,2 %	0,5 %
Total partiel	Arrivées	65 624	215 299	
	Variation annuelle (%)	24,5 %	82,2 %	
	% du total	52,3 %	66,0 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	52 461	56 972
		Variation annuelle (%)	20,4 %	42,4 %
		% du total	41,8 %	17,5 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	2 555	12 893
		Variation annuelle (%)	3,6 %	33,3 %
		% du total	2,0 %	4,0 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	4 770	41 138
		Variation annuelle (%)	19,3 %	-10,6 %
		% du total	3,8 %	12,6 %
Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus			125 405	326 293

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Tableau C, Statistique Canada.

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

EXAMEN DE LA CONCURRENCE

Janvier à novembre 2017		Destination :			
		Canada		Australie	
Provenance :		Variation annuelle (%)		Variation annuelle (%)	
Total – International		19 450 503	4,4 %	7 799 700	6,9 %
États-Unis		13 384 233	3,1 %	686 900	9,7 %
Canada		146 300	9,7 %
Europe	Royaume-Uni	748 033	-3,7 %	607 600	1,5 %
	France	532 353	4,8 %	113 600	0,9 %
	Allemagne	372 865	5,7 %	180 800	4,6 %
Asie-Pacifique	Australie	338 170	12,9 %
	Japon	287 626	0,2 %	392 100	4,4 %
	Corée du Sud	268 567	16,6 %	269 100	7,7 %
	Chine	639 085	11,3 %	1 244 700	12,2 %
	Inde	235 452	18,0 %	268 600	15,3 %
Amérique latine	Mexique	326 293	52,5 %	9 600	21,5 %
	Brésil	125 405	22,0 %	47 600	19,0 %
Total – Marchés cibles de DC		17 258 082	4,4 %	3 966 900	8,4 %

Source :
 Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.
 Australian Bureau of Statistics, *Overseas Arrivals and Departures*, n° de catalogue 3401.0.

- Le Canada a accueilli plus de 11 millions de touristes étrangers de plus que l'Australie durant les 11 premiers mois de 2017 (19,5 millions contre 7,8 millions), mais l'Australie a continué d'enregistrer une croissance annuelle (+6,9 %) légèrement supérieure à celle du Canada (+4,4 %).
- Le nombre de touristes en provenance des 11 marchés étrangers cibles de DC a été plus de quatre fois supérieur au Canada (17,3 millions, soit 89 % des visiteurs) qu'en Australie (4,0 millions, soit 49 % des visiteurs) pour la période de janvier à novembre 2017; leur nombre a toutefois progressé près de deux fois plus vite en Australie (8,4 %) qu'au Canada (4,4 %).
- Cette tendance ressort surtout dans le principal marché du Canada, les États-Unis : si le Canada a accueilli beaucoup plus de visiteurs américains (13,4 millions) que l'Australie (686 900) pour la période de janvier à novembre 2017, il a enregistré une croissance plus lente que son concurrent (+3,1 % au Canada, +9,7 % en Australie).
- Le Canada a continué d'accueillir plus de visiteurs que l'Australie en provenance des marchés étrangers de DC en Europe et en Amérique latine, tandis que l'Australie en a accueilli davantage en provenance des marchés de DC en Asie-Pacifique, surtout de la Chine, principal marché de l'Australie (1,2 million de visiteurs en Australie contre 639 085 au Canada).
- De janvier à novembre 2017, le Canada a accueilli un nombre d'Australiens (338 170; +12,9 %) plus de deux fois supérieur au nombre de Canadiens ayant visité l'Australie (146 300; +9,7 %).

ARRIVÉES INTERNATIONALES, PAR PROVINCE

Arrivées pour une nuit ou plus, par province

De janvier à novembre 2017

		Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2017	66 803	2 518	244 806	343 714	2 897 445	9 136 745
	Pourcentage de variation annuelle	11,9 %	-59,8 %	13,1 %	-2,4 %	6,9 %	4,3 %
	Différence p/r à l'année précédente	7 119	(3 743)	28 293	(8 504)	186 996	376 952
Américains (en voiture)	2017	0	0	14 463	241 925	1 004 868	4 035 889
	Pourcentage de variation annuelle	0,0 %	0,0 %	22,9 %	0,1 %	0,9 %	0,5 %
	Différence p/r à l'année précédente	-	-	2 692	167	8 723	18 447
Américains (autres qu'en voiture)	2017	13 889	1 958	149 027	88 191	798 408	2 498 901
	Pourcentage de variation annuelle	35,2 %	-52,5 %	13,6 %	-8,5 %	10,0 %	6,9 %
	Différence p/r à l'année précédente	3 617	(2 168)	17 852	(8 222)	72 861	160 707
Résidents d'autres pays	2017	52 914	560	81 316	13 598	1 094 169	2 601 955
	Pourcentage de variation annuelle	7,1 %	-73,8 %	10,5 %	-3,2 %	10,7 %	8,2 %
	Différence p/r à l'année précédente	3 502	(1 575)	7 749	(449)	105 412	197 798

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.
Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

Arrivées pour une nuit ou plus, par province

De janvier à novembre 2017

		Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	CANADA
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2017	207 581	74 230	1 000 094	5 312 584	163 983	19 450 503
	Pourcentage de variation annuelle	3,2 %	-6,8 %	5,9 %	3,3 %	2,7 %	4,4 %
	Différence p/r à l'année précédente	6 392	(5 394)	55 394	169 831	4 334	817 670
Américains (en voiture)	2017	135 028	54 904	151 997	1 729 411	87 914	7 456 399
	Pourcentage de variation annuelle	5,5 %	6,6 %	1,0 %	-2,6 %	8,4 %	0,0 %
	Différence p/r à l'année précédente	7 014	3 382	1 551	(46 588)	6 800	2 188
Américains (autres qu'en voiture)	2017	64 032	17 088	544 762	1 697 202	54 376	5 927 834
	Pourcentage de variation annuelle	-1,1 %	-33,3 %	11,7 %	7,0 %	-4,9 %	7,3 %
	Différence p/r à l'année précédente	(704)	(8 537)	57 024	111 632	(2 805)	401 257
Résidents d'autres pays	2017	8 521	2 238	303 335	1 885 971	21 693	6 066 270
	Pourcentage de variation annuelle	1,0 %	-9,6 %	-1,0 %	5,9 %	1,6 %	7,3 %
	Différence p/r à l'année précédente	82	(239)	(3 181)	104 787	339	414 225

- De janvier à novembre 2017, la plus forte proportion de visiteurs étrangers venus au Canada a franchi la frontière en Ontario (47,0 %). Suivaient la Colombie-Britannique (27,3 %) et le Québec (14,9 %).
- Par suite des graves feux de forêt de l'été 2017, la Colombie-Britannique n'avait toujours pas atteint, pour la période de janvier à novembre 2017, le nombre d'arrivées en voiture depuis les États-Unis qu'elle avait enregistré durant la même période en 2016 (-2,6 %). Le nombre total d'arrivées de voyageurs étrangers dans la province avait toutefois progressé de 3,3 % par rapport à 2016, grâce à l'augmentation des arrivées de voyageurs de pays autres que les États-Unis et des arrivées d'Américains par des moyens autres que la voiture.
- Dans toutes les autres provinces, le nombre d'arrivées en voiture en provenance des États-Unis durant les 11 premiers mois de 2017 a été égal ou supérieur à celui de la même période en 2016.

VOYAGES À L'ÉTRANGER DES CANADIENS

Voyages d'une nuit ou plus des Canadiens

	Novembre 2017	Variation annuelle (%)	Janv. – nov. 2017	Variation annuelle (%)
États-Unis	1 471 503	4,7	18 837 573	4,6
Autres pays	877 384	8,4	11 837 613	7,2
Total – Voyages au départ du Canada	2 348 887	6,1	30 675 186	5,6

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

- Suivant les tendances récentes, le nombre de voyages d'une nuit ou plus de Canadiens vers des destinations étrangères a poursuivi sa montée en novembre 2017 pour atteindre 2 348 887 (+6,1 %). La hausse touche tant les États-Unis (+4,7 %) que les autres destinations étrangères (+8,4 %).
- Pour la période de janvier à novembre, les voyages de Canadiens à l'étranger ont augmenté de 5,6 %, soit de 4,6 % vers les États-Unis et de 7,2 % vers les autres destinations. Durant cette période, la croissance du nombre de Canadiens revenant des États-Unis en avion (+9,2 %) a surpassé celle du nombre de Canadiens revenant en voiture (+1,3 %) ou par d'autres moyens de transport (+3,4 %).
- L'indice de confiance des consommateurs (publié par le Conference Board du Canada) a continué sa progression après le résultat positif enregistré en octobre, gagnant encore 4,5 points pour atteindre 121,1 en novembre 2017 (ce qui place le mois au deuxième rang des indices enregistrés depuis 2007).

HÉBERGEMENT

Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par province

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen				Revenu par chambre disponible			
	Nov. 2017	Variation annuelle [^]	Janv. - nov.	Variation annuelle [^]	Nov. 2017	Variation annuelle	Janv. - nov.	Variation annuelle	Nov. 2017	Variation annuelle	Janv. - nov.	Variation annuelle
Alb.¹	54,1 %	2,8	54,9 %	1,4	130,08 \$	-1,3 %	130,60 \$	-0,9 %	70,34 \$	4,1 %	71,63 \$	1,7 %
C.-B.	59,3 %	1,7	71,6 %	2,1	141,04 \$	5,4 %	172,54 \$	6,5 %	83,66 \$	8,4 %	123,55 \$	9,8 %
Sask.	57,3 %	1,3	55,1 %	0,3	120,25 \$	-5,2 %	119,76 \$	-4,7 %	68,88 \$	-3,1 %	66,03 \$	-4,2 %
Man.	67,5 %	0,9	69,9 %	5,7	123,41 \$	2,5 %	123,74 \$	1,8 %	83,25 \$	3,9 %	86,51 \$	10,8 %
Ont.	69,3 %	2,7	70,7 %	1,6	150,86 \$	6,1 %	155,65 \$	6,4 %	104,59 \$	10,5 %	110,08 \$	8,8 %
Qc	66,0 %	3,7	71,8 %	2,5	153,94 \$	5,9 %	168,34 \$	6,1 %	101,58 \$	12,3 %	120,83 \$	9,9 %
N.-B.	55,9 %	1,2	62,6 %	2,6	116,46 \$	3,5 %	122,00 \$	4,3 %	65,11 \$	5,8 %	76,43 \$	8,8 %
N.-É.	62,4 %	2,4	69,4 %	2,9	131,38 \$	6,2 %	142,33 \$	8,1 %	81,95 \$	10,4 %	98,77 \$	12,9 %
T.-N.-L.	56,5 %	-4,2	65,0 %	1,2	136,62 \$	0,7 %	145,81 \$	-1,1 %	77,26 \$	-6,2 %	94,83 \$	0,7 %
Î.-P.-É.	48,2 %	4,0	59,9 %	1,0	116,93 \$	10,4 %	146,38 \$	6,9 %	56,40 \$	20,2 %	87,64 \$	8,6 %
T.N.-O.	76,0 %	11,9	71,8 %	2,6	130,53 \$	-10,4 %	141,94 \$	-6,0 %	99,17 \$	6,2 %	101,96 \$	-2,5 %
Yn	61,9 %	3,8	69,7 %	0,5	123,52 \$	4,2 %	133,93 \$	7,0 %	76,50 \$	11,1 %	93,40 \$	7,8 %
Canada	62,4 %	2,4	67,0 %	1,8	142,82 \$	4,1 %	155,65 \$	4,9 %	89,13 \$	8,4 %	104,29 \$	7,9 %

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 247 228 chambres (sans pondération).

[^] Points de pourcentage.

¹ Sans compter les centres de villégiature de l'Alberta.

Source : CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur www.cbre.ca.

CBRE Hotels n'affirme pas que les données contenues dans le présent document sont définitives ou exhaustives. CBRE Hotels considère que les données sont fiables et ne pourrait être tenue responsable des erreurs ou des omissions.

- Le taux d'occupation national a encore grimpé de 2,4 points en novembre 2017 par rapport à novembre 2016 pour s'établir à 62,4 %. À l'échelle provinciale, les Territoires du Nord-Ouest (76,0 %), l'Ontario (69,3 %) et le Manitoba (67,5 %) ont enregistré les taux d'occupation les plus élevés en novembre, tandis que l'Île-du-Prince-Édouard (48,2 %), l'Alberta (54,1 %) et le Nouveau-Brunswick (55,9 %) ont enregistré les plus faibles. En novembre, la croissance la plus marquée du taux d'occupation par rapport à 2016 a été observée dans les Territoires du Nord-Ouest, à l'Île-du-Prince-Édouard et au Yukon.
- Pour la période de janvier à novembre 2017, le taux d'occupation national a augmenté de 1,8 point par rapport à 2016, atteignant 67,0 %. Les Territoires du Nord-Ouest (71,8 %), le Québec (71,8 %) et la Colombie-Britannique (71,6 %) ont affiché les taux d'occupation les plus élevés, tandis que les plus fortes croissances annuelles ont été observées au Manitoba, en Nouvelle-Écosse, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nouveau-Brunswick. Pendant cette période, les taux d'occupation les plus faibles ont été observés en Alberta (54,9 %), en Saskatchewan (55,1 %) et à l'Île-du-Prince-Édouard (59,9 %).
- La Colombie-Britannique, le Québec et l'Ontario (les trois provinces ayant accueilli le plus de visiteurs étrangers pour la période de janvier à novembre 2017) ont obtenu les meilleurs tarifs quotidiens moyens (TQM), tant pour le mois de novembre que pour la période de janvier à novembre 2017. En novembre, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et l'Ontario ont enregistré les plus fortes croissances par rapport à 2016. Pour ce qui est du cumul annuel, les taux de progression les plus solides revenaient à la Nouvelle-Écosse, au Yukon et à l'Île-du-Prince-Édouard.
- La Colombie-Britannique, le Québec et l'Ontario ont en outre enregistré les meilleurs revenus par chambre disponible pour la période de janvier à novembre 2017, tandis que cette palme est allée à l'Ontario, au Québec et aux Territoires du Nord-Ouest pour le mois de novembre.

HÉBERGEMENT

Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par type d'établissement

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen			
	Novembre 2017	Variation annuelle [^]	Janv. - nov. 2017	Variation annuelle [^]	Novembre 2017	Variation annuelle	Janv. - nov. 2017	Variation annuelle
Taille de la propriété								
Moins de 50 chambres	46,0 %	3,1	53,9 %	3,0	103,44 \$	5,3 %	113,51 \$	4,2 %
50 à 75 chambres	55,2 %	2,9	61,2 %	2,6	106,93 \$	3,3 %	118,39 \$	2,8 %
76 à 125 chambres	60,3 %	2,5	65,0 %	2,4	122,13 \$	2,2 %	131,35 \$	2,7 %
126 à 200 chambres	62,8 %	2,1	67,7 %	1,5	134,59 \$	4,7 %	142,40 \$	5,5 %
201 à 500 chambres	67,2 %	3,1	70,2 %	1,4	168,83 \$	5,0 %	184,05 \$	6,2 %
Plus de 500 chambres	70,8 %	-0,3	75,8 %	0,4	196,43 \$	5,2 %	232,26 \$	7,7 %
Total	62,4 %	2,4	67,0 %	1,8	142,82 \$	4,1 %	155,65 \$	4,9 %
Type de propriété								
Service limité	57,8 %	3,0	62,0 %	2,5	112,79 \$	2,9 %	118,64 \$	3,4 %
Service complet	66,5 %	2,1	69,7 %	1,4	157,92 \$	5,1 %	169,06 \$	6,0 %
Hôtels-résidences	72,1 %	1,5	75,6 %	0,8	146,61 \$	2,3 %	160,05 \$	3,1 %
Centres de villégiature	43,5 %	2,9	64,5 %	2,0	174,91 \$	4,8 %	239,64 \$	6,5 %
Total	62,4 %	2,4	67,0 %	1,8	142,82 \$	4,1 %	155,65 \$	4,9 %
Niveau de prix								
Entrée de gamme	54,4 %	2,1	61,0 %	2,8	96,56 \$	8,0 %	103,66 \$	7,3 %
Milieu de gamme	63,9 %	2,5	67,7 %	1,5	137,40 \$	2,7 %	147,31 \$	3,8 %
Haut de gamme	66,5 %	1,8	72,4 %	1,6	217,79 \$	3,6 %	254,65 \$	5,6 %
Total	62,4 %	2,4	67,0 %	1,8	142,82 \$	4,1 %	155,65 \$	4,9 %

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 237 545 chambres (sans pondération).

[^] Points de pourcentage.

- Comme ce fut le cas tout au long de 2017, les taux d'occupation et les TQM ont augmenté proportionnellement à la taille de l'établissement, tant en novembre 2017 que pour la période de janvier à novembre. Les hôtels de plus de 500 chambres ont enregistré un taux d'occupation de 70,8 % en novembre et de 75,8 % pour la période de janvier à novembre, ainsi qu'un TQM de 196,43 \$ en novembre et de 232,26 \$ pour la période de janvier à novembre. Comparativement aux établissements plus modestes, ces grands établissements n'ont cependant pas beaucoup amélioré leur taux d'occupation par rapport à 2016 (novembre : -0,3; cumul annuel : +0,4).
- Les hôtels-résidences ont enregistré le plus haut taux d'occupation en novembre 2017 (72,1 %) et pour la période de janvier à novembre (75,6 %), mais une croissance annuelle plus lente que celle des autres catégories d'établissement. Les centres de villégiature ont obtenu le meilleur TQM, en novembre (174,91 \$) comme la période de janvier à novembre (239,64 \$).
- Les établissements haut de gamme ont continué d'enregistrer de meilleurs taux d'occupation (novembre : 66,5 %; cumul annuel : 72,4 %) et TQM (novembre : 217,79 \$; cumul annuel : 254,65 \$) que ceux d'entrée ou de milieu de gamme.

DONNÉES SUR LES MARCHÉS ET LES CONSOMMATEURS DE DC